







7-ուկն միջառ սօյա

Նիի ԵՕՐԲ. — «Տէյի Թէլէգրաֆ» կը տեղեկանայ թէ յուրջ յոյսեր կան թէ չուտով վերջ պիտի գտնէ Մ. Նահանգներու մէջ տիրող անասանկան տագնապը: Կը կարծուի թէ մեծ գումարներ, մինչև 700 կէս միլիարդ արծաթ, պիտի արտադրուին, գործերու զարգացման: 12 մեծ զբոսարաններու և արգիւնագործներու կոմիտէ մը, Պ. Սընկեր նախագահութեամբ գումարուեցաւ: Կոմիտէն պիտի ճշդէ այս գումարները օգտասարձելու մեթոտները:

ՏԲԹ. Բ. ԳՈՒԼ ԱԳԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ ՎԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻԶԻ ԻՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ  
Կը դարձանք գիտական ամենալայնը մեթոտներով, բոնորու, ստամոքի, ալիքներու յետադի ամեն սեռակ հիւանդութիւններ: Հին եւ նոր գիտականութիւնը իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաեւ մտանկայիս եւ մտքային հիւանդութիւնները:  
Առաջ, արմատական եւ բարեխիղճ դարմանում:  
Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր, բացի կիրակիէ, իր նախկին դարմանան մէջ. ժամը 8—12 եւ 2—6ու մասնաւոր ժամադրութեամբ:  
Նրբաբար օրեր, ժամը 2—5 վկայեալ ՍԳՄՍՆԵՐՈՒ ՋՐԻ ժօր շահեալ փողոց թիւ 8

ՊԱՆԴՈՒԿ ԼԻԻՔՍ

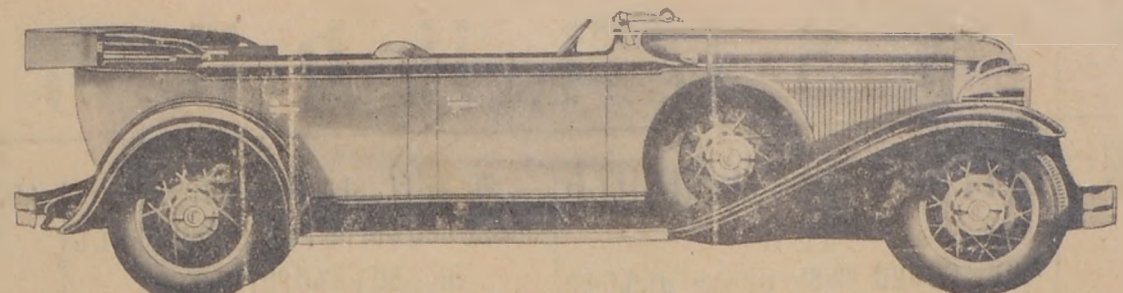
Հայկական ամենաբարձրագոյն արմատիկ «ԼԻԻՔՍ»-նէ շահիկի մէջ, ծաղկաւեհ պարսկաով, խիՍՏ ՕԴՍՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ ՈՐ ԿԸ ԲԱՂԿԱՆՍՑ 1, 2, 3, 4, ՄԱՅՃԱԿԱԼՆԵՐԷ  
1. ՀԱՄԵՂ ՃԱՇ, ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱԿՈՒԹԻՒՆ.  
2. ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՉԱՓԱՌՐ.  
3. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՒՂՆԵՐՈՒՆ ԱՄԷՆ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.  
Տէր եւ Տիօրէն՝ Գ. ՊԱՐՏԻՉՊԱՆԵԱՆ

ՏՕՔԹ. Հ. ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ

(ՀԱԼԷՊ)  
Նախկին թիշկ Միչազեֆի Չիկոնորական հիւանդանոցներու եւ մասնագէտ ներքին եւ մանկանց հիւանդութիւններու  
Առաջ, արմատական, խղճամբ դարմանում:  
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր ժամը 8—12 և 2—6 իր դարմանան մէջ, Հաշիկ Նեյալ յագ, Թրամվայի ընկերութեան կայանէ, թիւ 7  
Բշ. եւ Ուրբաթ օրեր ապրաստայ միջ

ԳԱՐԻԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ

(ԵԼԵԲՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)  
Հիմնուած 1921 ին Պոլիս-Բերա  
Եիս դիւրամալի պայմաններով կը կառարեմ ամեն կարգի ելեքտրական լոյսի գեղարվեստ (Installation). ինչպէս նաև մօթեր եւ ինժանեմէնտ:  
Վաճառատուն կ'ստանան նաեւ բոլոր էլեկտրագործիքներու նորագործիքներ: Ստանաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու էլեկտրա-նորոգմանը: Վաճառատուն Philips եւ Lux էլեկտր. լամպերու եւ միւս սեռակ էլեկտրական պիտիւններու:  
Վաճառման դիւրութիւններ.  
Հասցէ — Վ. Ուրուեանի գոտան կ'յց Պոլիս. B. P. 491



ԳՌԱՅՍԼԵՐ

տեխարիաւոն չալի իմքնաւարժները որոնք 6-8 սիլինտր ունին, ԱՍԵՆԱՏՈՒՄԻՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ ՄԱՐԲԱՆԵՐԻՆ ԵՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ ԵՒ ԿԸ ՓՆՏՈՒԹԻՒՆ ԱՍԵՆՈՒՐԵՔ:  
ԳՌԱՅՍԼԵՐ ինքնաշարժերու մասնաւոր յատկութիւններն են՝ ՏՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԵՑԻԿՈՒԹԻՒՆ, ՉԱՓՈՒՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍՍԻՏԵՏՈՒԹԻՒՆ. Վաճառման գիւրուութիւններ կը տրուին.  
ԳՌԱՅՍԼԵՐ օբժնորհ բոլոր կտորները պատրաստ կը գտնուին մեր վաճառատներուն մէջ: Լիբանանի, Սիւրիոյ և Իրաքի բնակչութիւնը ներկայացուցչութիւն՝  
NAADEM MOTOR IMPORT CO. BEYROUTH B. P. 869, TEL. 32-29  
Հիւս. Սիւրիոյ ներկայացուցիչներ՝ Գ. և Մ. ԱՉԻՐԵԱՆ, B. P. 202, Հաշիկ

ՏՔՄ. ՍՈՒՐԱՏ ԱԻԵՏԻՍԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՊԷՏՐՈՒԹԻ ՍՄԵՐԿԵԱՆ ՀՍՍՍՍՍՐԱՆԷՆ  
Կրեդիտը ամեն օր բացի կիրակիէ կ'ընտրուի 8—12 կետի վերջ 2-6  
Հասցէ Եպարսիւնի եկեղեցիի կ'յց Սրբաբարձեան պալատին ետև:

Advertisement for Standard shoes featuring an illustration of a group of people and various shoe styles. Text includes: "Voici les chaussures qui nous plaisent!", "Standard", "The best", and "ԿԵԴՐՈՆՏԵՂԻՆ ԱՃԱՌ ԵՂԱՍԵՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ".

ՏՕՔԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ  
Վկայեալ Lavourat (սիլիկ) Interne եւ այլ մասնաւոր ՍՈՒՆՈՒՆՏ քօթի ծրարական հիւանդանոցի ԱՉՔԻ, ԳՔԻ, ԿՈՒՐՈՐԻ, ԱԿԱՆԶԻ և ԳԼԽՈՒ հիւանդութիւններու բաժնի:  
Հիւանդ կ'ընդունի կէտրէ վերջ ժամը 8—6  
Իր գրեթէ մէջ rue de Damas, No. 15  
Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ օրուամասնաւոր ժամը:  
Աղքատ հիւանդներու ձրի դարմանում, ամէն օր կ'ընտրուի առաջ ժամը 10—12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ:

ՏՕՔԹ. Գ. ՏԱՎՈՒՏԼԱՐԵԱՆ

ՄՐԱՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔՐԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ  
Իր դարմանատները հաստատուել են ՍՍՍՍՐՎ վրայ, Տօք. Եղաթաւ. Ա. Ա. (ասամբարոյ) դարմանատան կ'յց.  
Հնդուներու ժամը՝  
Կէտրէ առաջ ժամը 8—12  
Վերջ ժամը 2—6

Կարի եւ Ձեւագիտութեան Դասընթացի Ինքն ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԴԵՐՉԱԿՈՒՆԻ  
ԲԱՐԻՁԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՕՒՆԷՆ  
Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութիւն, Տիկն Մառի Օրմանան կը վերադառնայ իր արհեստանոցը. Մեծ Սէքայի դիմացը Նօ. 78 անց երկրորդ արկը:  
Նրբ մանուկ միջոցներ կը ստեղծուին ամենալայնը նորաձեւութեամբ, կար եւ ձեւագիտութիւն իր բոլոր բարդութիւններով եւ արդիական մեքենայով, Droit-նիս մեքենով: Իր առկայութիւնները կ'օժտէ Բարիկի առարհաճածօր Academie Daydou վկայականով:

ՓՍՍՍԱԲԱՆ ԽՈՍՐՈՎ ԹԻԻԹԻՆՃԵԱՆ

(Տօք. Խրաւագիտութեան)  
ՎՍԱՆՁԷՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԴԱՏԵՐ  
Ընկերակցութեամբ հանրամատչելի փաստաբան ՄԷՔԻ ԱՉԻՔ ԷԼ ՀԱՇԷՄԻ  
Գրասենյակը բաց է կէտրէ առաջ 9—12 կէտրէ վերջ 3—6  
Rue Allenby, Immeuble NESSOULI ՀԻՌԱՉՍՆՆ 1-28

Advertisement for Apollo Gramophone Co. Ld. featuring an illustration of a gramophone. Text includes: "Տոկուն շինուած/ Վաշեալ սեւի/ Հնուր եւ թուական մայր/ Անու յաւանիչ-ներ", "ԱՓՈԼԼՕ ՖՕՆՕՆԵՐԸ", "APOLLO GRAMOPHONE Co. Ld (of London)", "MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH", "KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)".

րուն՝ Մուրաթը արմատական բոլոր իրաւունքները կ'ունենան Երիզա մնալու, բայց միեւնոյն ատեն Մուրաթին յոյսեր կը ներշնչուին իր բանակցութիւնները, ինչպէս ըսի:  
Բիւրոտերը չմիացան և Մուրաթ մնաց մինակ:  
Այն ատեն այնքան առանց կոտի չէր կարելի քաշուել, որովհետեւ գրեթէ պայտարած էր:  
Եթէ կուրծք պիտի քաշուէր, աւելի լաւ էր, որ թուրք բանակը սկսէր իր յարձակումները և այն ատեն քաշուէր, գէթ ժամանակ կը շահէր, գէթ Մուրաթը պատճառ կ'ըլլար, որ թուրքերը անարգել չի յառաջանային, այլ կուրծքով և դանդաղորէն:  
Բայց պէտք է երեւակայն Նրիզայէն մինչև Կարին ձմեռ ատեն, այդ սարսափելի Սանսար Տէրէսիէն անցնելու առաւորութիւնը և չարաբանները:  
Սա այն Սանսար տէրէսիէն է, ուր կարող, Տրապիզոնի, Կիւմիսիանի թոյր Հայերու կոտորուելու վայրը եղած է, այդ Չայը քաղաքը տարած է Բիւրաճը գիւղերը:  
Մուրաթի բանակին յառաջապահ զինուորները կ'ուզան և կը յայտնեն Մուրաթին, որ թրքական զօրքերը արդէն կը սկսին յառաջանալ Կանդիս և դիմադրութիւն ցոյց տալ կը մտածէ Մուրաթ, աւելորդ է սարսափեալ ինչպէս սակ մտայն գրած եմ, Երիզան սլաքի նման երկարած էր եւ թուրքերը հետաւորութեամբ կրնային կտրել ամբողջ մեր ուժերը:  
Մուրաթը կը հաւաքէ իր ուժերը և հայ ժողովուրդը և կը բռնէ նահանջի ճամբան:  
Թուրքերը կը կարծեն եղբր, որ Մուրաթը պիտի նահանջէ Բարբրոյ ճանապարհով միանալու համար Սեպուրի ուժերուն: Ատոր համար թուրքերը ուժեղացուցած էին այդ գիծը, Մուրաթին ճամբան կտրելու հա-

մար:  
Մուրաթ այ որոշած էր այդ ճանապարհով նահանջել, որովհետեւ ո՛վ լսեց է եղբր ամբողջ յորս օր կըտրուի անցնի Սանսարի հովիտը:  
Վերջին ժամուն Մուրաթ կը մտածէ, որ ինք անկարող է անցնի Բարբրոյ ճամբան, կորոշէ նահանջել ուղիղ գծով—Սանսար Տէրէսիով:  
Եւ բարեբախտաբար:  
Մուրաթի բանակը թիւները Տէրսիէն Բիւրաթերու հետ տուին այն արդիւնքը, որ Բիւրաթը չկրակեցին նահանջող հայ ուժերու և զաղթականներու վրայ:  
Միայն տեղ տեղ կարգապահութիւնէ զուրս Բիւրաթը կրակեցին թայնի ախորժակներով:  
Մուրաթի նահանջը եղբրական է: Գիւրեմ, երեսաններ, ձերբ ճանապարհին կը ստանն կը մնան, կողող զինուորներու կէսէն աւելին ոտքերու ու ձեռքերու մասները ստեղծան և թափեցան:  
Տեղ տեղ Մուրաթը կը բռնուի կանոնաւոր պատերազմի իրեն համար յաջող արդիւնքներով:  
Մուրաթ և իր ընկերները թափեցին հերոսական ճիգեր, մինչև միացան Բարբրոյ ուժերու և ապահով հասան մինչև Մամախաթուն:  
Մուրաթի այ բազուկն էր զնդապետ Մօրէլ—ոռու սահպատակ ֆրանսացի մը, որ ոռու բանակին անցած էր հայկական բանակը:  
Գնդապետը մինչև ետքը հաւատարիմ մնաց հայ բանակին, բայց իրեն թոյլ մարդ էր և չափ գործ չի կրցաւ տեսնել:  
Մուրաթի երկրորդ բազուկն էր բժ. Արշակ Պօղոսեան, մեր կամաւորական շարքերու ամենէն մաքուր թիփերէն մէկը որ աւարտած է Պէրուսի ֆրանսական բժշկական ֆաթիլիթէն և որ Երիզա կը գտնուէր գող-

Advertisement for L'ETOILE du FOYER featuring a star logo. Text includes: "ՕԳՆԷ ԴՈՒՆ ՔԵԶԻ ԵՒ ԱՍՏՂԻ ՔԻՕԻ ՊԵՏԻՆ", "L'ETOILE du FOYER", "Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն Անանուն ընկերութիւն— գրամագուխ՝ 3,000,000 ֆրանք. որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանք-ի բարձրացումը վարչական խորհուրդի պարզ որոշումով:", "137 Boulevard Sebastopol - Paris", "ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց Սալոյ Օրթի օճէֆ, Պոլիս, Պիլիս", "ԵԼԵԻՄՏՐԱԿԱՆ ՃԻՒՂ Առանցի պարտաւարութիւնի օժիՏ", "ԳԱԼՈՒՍԹԱԿԱՆ ՃԻՒՂ ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՑՈՒՍ", "Կալուածի վրայ փոխառութիւնը՝ վճարելի 10—15—20 տարիէն. որոշուած պայմանաժամէն առաջ ուղղորդ կրնա՝ վճարել:", "ԸՆՏԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000 և աւելի անդամ ունի Մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Ստորը 135 միլիոն փոխ տուած է, գրաւով 500 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ: Ամեն բողոքարկը ուղղելի՝ B.P. 821, Beyrouth